

# ¿Declarará Franco la Guerra a Gran Bretaña?

Madrid 31— El gobierno del Generalísimo Franco ha hecho terminantes declaraciones por las que hace entrevér que España entraría a formar parte en la guerra con el eje totalitario. El generalísimo ha declarado a los periodistas que si los británicos intentan un extenso bloqueo contra España no pasará una semana que su gobierno declarará la guerra a Gran Bretaña.



Madrid 31— Numerosos contingentes de tropas falangistas se trasladan a la ciudad de la Línea, situada detrás de Gibraltar, prontas para atacar las posesiones inglesas del Peñón.

Londres 31— El ministro de Guerra y Economía de Gran Bretaña, comunicó que se ha extendido el bloqueo a Portugal y España. También comunicó en los Comunes que se enviaría a España, un delegado del gobierno británico a fin de que convenga con el generalísimo Franco para que se tome en cuenta de la propuesta del gobierno de Su Majestad cuyo

deseo es que el bloqueo impida la exportación del petróleo que falta le hará a España.

Madrid 31— Es firme el propósito del general Franco de que España conquiste el Peñón de Gibraltar, como aspiración justa de todos los españoles. La efervescencia popular es alarmante y se cree que Franco no pasará una semana en declarar la guerra a Gran Bretaña.

Existe tiranía entre Gran Bretaña y Tokio

Londres 31— El gobierno de S. M. considera muy seriamente la actitud del Japón frente a las violaciones japonesas en las posesiones británicas y con respecto a los prisioneros hechos por el Japón.

Nada se sabe sobre la respuesta rumana

Londres 31— Hasta ahora, no se recibió contestación del gobierno rumano con respecto a una satisfactoria resolución sobre el incidente de la Cia. Británica de Petróleo.

Mientras el gobierno no reciba esa satisfactoria contestación, no podrá resolver referente a la situación de ambos países.

10 aviones nazis fueron derribados

Londres 31— Se explica en esta capital el apuro de España por la conquista de Gibraltar, ya que el gobierno de S. M. ya había prometido formalmente la devolución del Peñón de Gibraltar, una vez terminada la guerra.

Se tejen varias opiniones y se cree firmemente que el general Franco está completamente dominado por la influencia de Hitler y Mussolini.

Los ataques aéreos alemanes

Berlín 31— Mientras las tropas van colocándose a lo largo de la costa sobre la Mancha, las aviones alemanes prosiguen en

Dirección, Administración y Talleres

Calle Las Piedras—Telf. No.60

Año I.

Direc. Responsable y Adm. Luis Comoly Dijon

Young, (R. Negro) R. O del U. — 15000 31 de Julio de 1940

—Único trisemanario del Departamento

N.º 38

Director Técnico: José S. Doti

## EL CENSOR

Por la Verdad y la Justicia, una Voz Rionegrense clara y valiente

Aparece los días  
LUNES, MIERCOLES  
y VIERNES

# El Ataque Alemán se Aproxima Con Ritmo Acelerado

Londres 31— Un corresponsal de la Columbia llegó a ésta, pone en conocimiento a las autoridades militares que sobre toda la costa ocupada por los nazis en el Canal de la Mancha, se nota inusual movimiento de tropas alemanas que protegidas por la oscuridad de la noche, se van organizando para el día del ataque que ordenará Hitler.

Según el corresponsal el ataque nazi se aproxima con ritmo acelerado.

El Gobierno de Petain en crítica situación



### Prisión Preventiva para Osez

Buenos Aires 31— El Fiscal pidió para el ex Director de «El Pampero» Sr. Osez, la prisión preventiva.

### Alemania cerró los pasos en Suiza

Berlín 31— El gobierno alemán ha clausurado los pasos con Suiza desde Basilea y sobre la frontera austriaca.

### Comprará mantequilla argentina

Buenos Aires 31— Un comunicado del embajador argentino ante el gobierno de Venezuela, confirma que ese país adquirirá grandes cantidades de mantequilla argentina.

### Acción belicosa italiana en el Mediterráneo

Roma 31— La radio Roma trasmitió un comunicado por el cual se anuncia haber hundido un barco inglés en el Mediterráneo Oriental, alcanzado por bombas de la aviación italiana.

### Mañana se reúne la C. D. de la Sdad. Rural de Río Negro

No habiéndose podido reunir la C. D. de la Sociedad Rural de Río Negro el jueves 25 de los corrientes, debido al mal estado del tiempo, ésta lo hará mañana, siempre que no llueva, en su local del Club Social y a la hora 15.

Los miembros de la Directiva de la referencia quedan pues enterados.

### Clausuraron la 2ª Conferencia de Cancilleres

La Habana 31— Finalizaron ayer las deliberaciones de la Conferencia Interamericana de La Habana. El canciller argentino Dr. Melo, se embarcó para Washington a fin de saludar al Presidente de los Estados Unidos Mr. Roosevelt.

### Pro Democracia

Mañana por la noche a la hora 21 se llevará a cabo en el Café Donato la magna asamblea que caracterizados vecinos han programado a fin de constituir un Comité Pro Democracia y Defensa de la Soberanía Nacional.

El Comité desea recibir en su seno a todos los demócratas, los que no deben de esperar la invitación particular, sino ir a él de por sí.

Su finalidad solamente patriótica y libre de divisiones partidarias, hace que todo demócrata de verdad, esté bien en él.

Nuestros hombres libres, uruguayos y extranjeros deben concurrir a este acto sin distinción de clase.

Recuerde, en el Café Donato a las 21 horas.

### Escuela Industrial de Paysandú

Paysandú 31 (Corresponsal) Puede asegurarse que las obras

### ¿Corre peligro?



La sesión de anoche del Club Nacional de Fútbol

En su sesión de anoche, el Club Nacional de Foot-Ball, se resolvió jugar el domingo el Campeonato Relámpago por la disputa de las once medallas donadas por EL CENSOR entre los equipos de Nacional, San Lorenzo, Peñarol y San Javier. Los primeros dos partidos se jugarán con un tiempo dedado 25 minutos alternados y divididos en 25 minutos a fin de dar el descanso necesario a los jugadores. A primera hora, 13 y 30 se enfrentarán San Lorenzo y Peñarol (25 minutos), luego entrarán Nacional y San Javier (25 minutos). Vuelven a la lista San Lorenzo y Peñarol y luego Nacional y San Javier. Completan así los 50 minutos establecidos.

Los equipos ganadores se enfrentarán en un match de 90 minutos.

Por la mañana se enfrentarán las segundas y las terceras divisiones de Nacional y Uruguay.

El cuadro de Nacional que actuará el domingo será el siguiente: Alvarez; L. Zapata y J. López; Ojeda; Medina y Piriz J. Garcé, Arechichu; M. Zapata Aguirre y Vidal.

Con referencia a la renuncia presentada por el Vice Presidente Don Fernando Innamorato se resuelve por unanimidad, invitarlo a que la retire.

### La nueva Comisión Directiva del Centro Comercial de Paysandú

Paysandú, 31 (Corresponsal) De acuerdo a la elección realizada en su Asamblea General Ordinaria del Centro Comercial de Paysandú ha sido elegida la siguiente C. D.

Presidente: señor Antonio Esteñan; Vice id. Fisco Mannise; Secretario, Raúl Pereyra Iraola; Tesorero, Héctor M. Pescetto; Bibliotecario, Francisco R. Laurenzo; Vocales: señores Luis P. Camerota, Fisco Vita, Fausto Nardini y Carlos A. Guidali.

### La Penca del Próximo Domingo 4 de Agosto

Se nos comunica de Paso de la Laguna que el domingo 4 de Agosto habrá en la pista de la Casa Meyer de ese paraje, una importante penca.

Se trata de la misma que por mal tiempo hubo de ser suspendida el 28 de Julio.

Enorme entusiasmo existe entre la hinchada de determinado caballo y aquí el mejor se impondrá.

# 20.000 pesos para la Escuela de San Javier

Días pasados hemos publicado una correspondencia de un caracterizado vecino de San Javier, reclamando la construcción de un local para la Escuela que funciona en aquella localidad.

En una correspondencia recibida del representante por Río Negro, conterráneo nuestro, Dr. Lucio Malmierca al respecto nos dice lo siguiente: "Puede Vd. señor Director tranquilizar a ese señor vecino y poner en conocimiento de los lectores de aquella zona que en el nuevo plan ya aprobado por el Parlamento se destina la importante suma de 20.000 pesos para la construcción de una Escuela en San Javier".

Sigue explicando el doctor Malmierca, del por qué de la demora de esa mejora, que la justifica en los párrafos siguientes:

"En la Legislatura anterior conseguí la inclusión en el plan escolar de una suma análoga, que posteriormente tuvo otro destino por demorarse la

escrituración del área donada por el Banco Hipotecario. Puedo asegurar que dicha escrituración demorada por un trámite pesado en que además del Banco, intervenía la Dirección de Arquitectura y el Consejo de Enseñanza, así como la Sección Fomento Rural y Colonización del Banco, demoró más tiempo que la sanción de la Ley y cuando fué a aplicarse me encontré al reclamar que un Decreto de carácter general dejaba sin efecto las sumas que no hubiesen sido utilizadas. Nuevamente puse hubo de ponerse en campaña y por la nueva Ley sancionada este año pude conseguir que en el plan de Enseñanza Primaria se incluyera esa necesaria mejora".

Con esta noticia, nuestros vecinos de San Javier, tendrán para muy pronto un cómodo y moderno edificio escolar. EL CENSOR que brega por todas las buenas obras se congratula hoy en dar al pueblo de San Javier esta reconfiante noticia.

\*\*\*\*\*

## PENSANDO: Antonio Rubio

Es en Durazno donde un núcleo de hombres del Partido Colorado, ó autoridades constituidas del Batllismo que deliberan y acuerdan proclamar a este ciudadano que es el Sr. Rubio candidato a la Presidencia de la República?— Sea donde fuere, es el caso que ésta ciudadanía dice con este acto de vivir la hora actual de aspiraciones nacionales.

Si partimos desde el instante aquél doloroso en que Brum se inmola, y seguimos una tras otras las etapas de lo ocurrido en el País el golpe de Estado

que el País adquiera lo perdido, y en primer término la tranquilidad espiritual (normalidad) es, para el ciudadano una garantía de esta normalidad, porque en todos los centros de trabajo donde el Sr. Rubio ejerce su actividad son tan ligados a la ciudad como a la campaña, en estos centros su ejecutoria es limpia; su acción política en las filas del Partido Colorado Batllista donde milita desde la infancia podría decirse, es la garantía máxima de todos, de nosotros los desheredados, del obrero, del campesino necesitado de tierra, del rico, de este poseedor de inmenso capital, y lo repito, garantía, si, porque está probado, que todo gobierno que se ajustó al programa de acción del Partido Colorado Batllista no fué arbitrario, ni atentó contra la propiedad, combatió el egoísmo de los poderosos razonando, la libertad electoral estableció la Paz.

Al Sr. Rubio todo el País lo conoce y él a todos los ambientes del País. El Partido Colorado Batllista que es el pueblo soberano, que en esta hora de libera para asumir actitudes, irá a las urnas, (acción que deberá haber ocurrido siempre que se le presentara ocasión) comprende por conocer todos los resortes de la cosa pública que el País necesita un gobierno popular que mereza plena confianza del pueblo, conocimiento, prestigio, experiencia, de los problemas económicos, la evolución forzosa que apareja la situación excepcional que deriva la actual situación de Europa, impone un carácter también excepcional, experimentado y seguro, capaz de resolverlos con éxito, salvando al País de un fracaso, que bien podría ser inevitable al no tener conciencia de detalles de tan fundamental importancia, hombre realista y práctico en esta materia. Demócrata sincero de vasta ilustración política y social, libre de rencios y pasiones, el País irá al trabajo desenvolviendo su progreso material y moral, aun cuando paulatinamente, pero seguro en cada etapa renovadora, Rubio hombre de par-

tido y de lucha, sabe lo que significa la libertad electoral basada en el derecho que ampara a todos, leyes sociales de razón y lógica, impregnará el progreso, el bienestar colectivo con instituciones democráticas, republicanas, tal la aspiración nacional, Paz, Libertad, Justicia, Fraternidad. QUINTUS.

## La Sesión de la Liga

El lunes a la hora 21.30, en el salón Reservado del Café Donato hizo su segunda sesión la Liga Local de Fútbol.

Estuvieron presentes los señores: López Silveira, Dr. C. M. Fischer, E. Skidelsky, Santos García, Raúl Inderkum, J. J. Villarreal, M. Sansberro, y José M. Tana. Delegados: por el Club San Lorenzo, señores Azzato y Verzelli; por Nacional, Sr. O. Portela; por Peñarol, Sr. H. Fontela y por Uruguay el Sr. Walter López.

Leída que fué el acta de la sesión anterior fué aceptada por unanimidad. Seguidamente se leyó la nota renuncia del Dr. Cesar López, aceptándose y confirmando en el puesto de presidente al Sr. López Silveira. Sobre tablas ha sido tratado quién debe llenar la vacante de Vice, habiendo 2 mociones. Una para que la ocupe el Dr. Fischer y la otra formulada por el Dr. Fischer mismo para que sea el señor Martín Sansberro quien se haga cargo de la vice presidencia. Puesta a votación triunfó la segunda, siendo electo así Vice Presidente de la Liga el señor Martín Sansberro. El señor Juan J. Villarreal pasó a Pro Tesorero.

Se facilita a la Secretaría para que eleve nota a los respectivos clubes a fin de que éstos denuncien los colores ante la Liga.

Nacional y San Lorenzo presentaron sus respectivos planteles de jugadores confirmando su inscripción en 1<sup>a</sup> y 2<sup>a</sup> divisiones.

—Peñarol y Uruguay también presentaron lista, pero no pudieron establecer en qué división actuarán, se les otorga un plazo hasta la próxima sesión para contestar.

—Wanderers (ex Blanco y Negro).

Meyer y Figueiredo  
Productos LITTLE

## EL CENSOR

APARECE LOS LUNES  
MIERCOLES Y VIERNES,

Direc. Adm. y Talleres:  
Calle Las Piedras.

## Tarifa Avisos:

1 pág. por mes \$ 50.  
1/2 " " " " 30.  
1/4 " " " " 18.

Por publicación 0.10 el cm de columna.

1 columna por 10 cmts. \$ 3.  
Profesionales 5 líneas por 1 cm. con diario \$ 1.50.

Demás avisos: convencional.

## Suscripciones:

Año adelantado: \$ 9.  
atrasado: \$ 10.  
Seis meses: \$ 4.50.  
Mensual: \$ 0.80.

\*\*\*\*\*  
Editan el periódico en los talleres de su propiedad.

# Guerra a la Crisis

## PRECIOS NUNCA VISTOS

## TODO A MITAD DE SU VALOR

Además... Entérese que le interesa

### La Casa MARRONI ZUGASTI y Cía.

Ha iniciado un nuevo sistema de ventas. Su compra por más importante que sea puede resultarle GRATIS es decir: que devolveremos a Vd. el importe íntegro de lo que ha gastado.

SU TRAJE, EL AJUAR DE NOVIA, LA ROPA QUE Vd. NECESITE PARA SU CASA, PUEDE SER UN REGALO QUE GUSTOSOS LE HAREMOS.

CONSULTENOS SOBRE ESTE SISTEMA DE VENTAS SIN COMPROMISO, YA SABE QUE NO MOLESTA Y PODRA APRECIAR ASI LO INTERESANTE DE NUESTRA OFERTA

Todo eso, sin recargo en los precios y desde hoy con precios rigurosamente fijos.

A comprar pues y... que sea GRATIS.

Vea a continuación detalle y precios de algunas de nuestras mercaderías.

**Casa Marroni, Zugasti & Cía.**

Estación Youny  
Dpto. de Río Negro

Bombachas para hombres desde	\$ 1.30	Lienzo Asargado muy ancho	\$ 0.22
Pantalones	\$ 1.10	Lienzo doble ancho	\$ 0.70
Camisas para trabajo	\$ 0.85	Crea cruda 2 mts. ancho	\$ 0.85
Camisetas Felpa	\$ 0.95	Crea para sábanas	\$ 0.58
Calzoncillos	\$ 0.60	Opal para ropa interior	\$ 0.85
Trajes Azules	\$ 3.00	en todos los colores	\$ 0.10
Calzettines	\$ 0.18	Madras blanco	\$ 0.20
Traje forrado para hombre	\$ 6.50	Medias Muselina	\$ 0.28
Sombreros Castor		Medias de algodón,	\$ 0.14
para hombres		Medias de sedas sin averías	\$ 0.40
Camisas de paseo	\$ 2.40	Camisetas para Sras.	\$ 0.50
Pull overs de lana	\$ 1.20	Zefires surt. en colores	\$ 0.17
Sobretodos hombre	\$ 1.50	Géneros para vestido. Paños	\$ 0.28
Bufandas de Lana	\$ 9.00	Flanelas Lisas y Fantasía. Sedas, etc.	
Pañuelos de seda cuello	\$ 0.50		
Corbatas. Pañuelos de mano y cuello, Jockeys, Gorras de vascos etc. etc. a todo precio.	\$ 0.40		

Calzado en General. - Artículos para Jóvenes y niños

LIQUIDAMOS

\*\*\*\*\*

# Los ruidos molestos

Solucionados los ruidos provenientes de la Estación Telefónica local, merced a la elogiosa actitud de la Cia «La Nacional» se nos presentan hoy nuevos ruidos parasitarios. Ayer en casi toda la tarde y noche cerca de las 23 horas un impertinente motor hacía de las si yas con la radio. Quien no acata las disposiciones sobre este tópico, además de molestar resulta ser un mal vacuno.

Nuestras autoridades deben investigar y aplicar la multa máxima ya que hace caso omiso de lo que debe hacer.

## El Campeonato Relámpago

Queda aún en pie el Campeonato Relámpago por la disputa de los Medallas donadas por EL CENSOR.

Creemos de la conveniencia que se haga lo cuanto antes posible, pues, ni bien se encuentre completamente organizada la Liga, ésta dará comienzo a otro Campeonato y nuestro fútbol deberá moverse muy energicamente si quiere sobresalir en el futuro.

Meyer y Figueredo  
BAZAR  
Artículos de Regalos

## Mosaicos

Casa fundada en 1890  
ADOLFO M. FIGUEROA  
CALLE FLORIDA  
PAYSANDU

## METALINA

para limpiar metales en general  
METALINA no falla nunca Es lo mejor que se ha producido.  
METALINA deja todo como nuevo. Bronces, plata, oro, etc. etc.  
PIDALO EN TODAS LAS FERRETERIAS Y BAZARRS

DISTRIBUIDOR:

J. OZER-AMI y Cía.

## AGRICULTORES

Tengo para la venta k.s. 100.000 de lino Mal Abrigo para semilla.  
Maquinado \$ 10,00  
Sin maquinado \$ 9,00  
Está depositado en el Granero Oficial de Young donde pueden pedir referencias.

Tomás Iriarte

Young, Junio de 1940

### Productos de la Ganadería

Montevideo 30 (Corresp.) — En el decurso de la semana la plaza continuó paralizada por los productos de la ganadería.

Los cueros xacinos secos, sin operaciones.

Salados sólo se compraron algunos lotes para la industria local, de los frigoríficos.

Las pieles lananas a precios nóminales y sin novedades para exportación. Cueros de potro y cérdas, sin demanda, siendo muy cortadas las operaciones por plumas.

### La Propaganda Rural

JULIO 1940

Ha sido puesto en circulación el número correspondiente al mes de Julio de esta importante revista rural.

Trae en sus páginas interiores varias vistas de productos de unes tras cabanas y el contenido de sus páginas, como siempre, refleja el gran interés y preocupación por nuestra vida agropecuaria, lo que pone a esta importante revisión a la vanguardia de sus similares.

## Se Alauila

CASA en 8 15 mensuales en Young. Contrato por un año. Se exige garantía a satisfacción. Tratar con el Sr. Juan Croce, local Marin. F 9 15 40.

SE VENDE un auto Standard CHEVROLET 6 cilindros Mod 29 Perfecto estado, casi nuevo. Tratar en Fray Bentos «Café Uruguay» con Bernardo Montenegro.

## VENDO

Lino y Trigo "Litoral"  
hijo de pedigree Semillas  
libre de malezas — Tratar  
Vda. de ITURBIDE en  
VALLE DE SOBA

Telef. 77

MEYER Y FIGUEREDO

Sarnatox Cooper

Por precios y mejor trabajo

Alejandro Cabral

Electricista Consulte y ganará dinero

calle Artigas

Young

## Agricultores, Ganaderos!

Tenemos un Stock permanente de Máquinas Agrícolas y Tractores.

Los mejores JOHN DEERE - TRIUNFO" y su completo surtido de repuestos.

CASA MAZZARELLO

18 de Julio 1301 — Teléfono N.o 148 — Paysandú.

## GREY-FOX

ES UN CIGARRILLO DE CALIDAD

— VIRGINIA EXTRA SUAVE —

PIPALO en todos los comercios de Plaza  
Probarlo es adoptarlo. El mejor cigarrillo para el más exigente.

DISTRIBUIDOR:  
JUAN J. TAGLIANI

TELEFONO 712

Paysandú

## El más científico y moderno

## Plan de Seguro de Vida

Lo encontrará Vd. en las pólizas de

## "La Franco Argentina"

Entre las ventajas de estos planes destacamos las siguientes:

- 1.º Doble capital en caso de muerte por accidente.
- 2.º Entavilicia y seguro gratis en caso de incapacidad.
- 3.º Pagos de beneficios especiales. — 4.º Préstamos con garantía de la misma Póliza. — 5.º Indemnización por accidentes parciales. — 6.º Posibilidad de abonar el seguro, con beneficio de rescate.

Nuestras Pólizas no ofrecen restricciones de ninguna clase

Por informes: Agencia en Paysandú, 18 de Julio 1026

MEYER Y FIGUEREDO  
Curasemil Cooper

\*\*\*\*\*

### Hombre Competente

en Hojalatería. — Carpintería y Herrería. — Afilador de rejas.

### PRECIOS CONVENIENTES

Tratar en el Hotel San Martín  
Teléfono N. 42.

Gran Provisión  
y Frutería

"La Montevideana"

DE

WALTER LOPEZ

Calle 18 de Julio — Young  
(Casa Pepe)

MEYER Y FIGUEREDO

Maquinas Agrícolas

JOHN DEERE



## Rodolfo Francolino

Artista cortador al servicio del hombre elegante  
GERMÁN CARIBONI & Hijo  
PAYSANDU

# El Concurso Escolar ha entrado ya en activo funcionamiento

## Con tres composiciones del 6º. grado

Con entusiasmo han comenzado ya a escribir para EL CENSOR los purretes que desean sobresalir en sus composiciones y hacemos votos para que el Concurso Escolar tenga el éxito deseado. Nuestro anhelo de que las niñas tengan la oportunidad para destacarse, ha sido muy bien recibido, y hoy nos congratulamos en publicar a las tres mejores composiciones correspondientes a la Escuela N.º 17 que dirige la inteligente Sra. Angela M. de Otazú.

Son ellas el resultado de la selección del Jurado Escolar y corresponden a las niñas Norma Falcone, Irma V. Crevoisier y María Kremanchuka concurrentes al grado 6º cuya educanda es la Sra. Elsa Esther Sosa, que no escatima esfuerzo para que sus alumnos se distingan y lleguen a ser útiles a sus semejantes como así a la Patria. Las tres composiciones tratan de un tema que hoy más que nunca debemos de venerar y conocer en su verdadero sentido. Hélo aquí:

### MI PATRIA

(Composición)

¡Patria es el nombre que invocamos con amor, pues es una herencia que nos ata a su glorioso pasado y a su progreso actual.

¡Patria es el lugar de nuestra cuna, es ese nombre que guarda en su seno recuerdos grandes, afecto, concordia, sinceridad, grandeza de ideales inteligencia, bondad; todas estas cualidades bellas encierra una patria.

Nuestra amada patria, la República Oriental del Uruguay es pequeña, muy pequeña en territorio comparada con las demás naciones del universo, pero la inteligencia de sus hijos la han hecho extender más allá de sus fronteras ante la humanidad figurando entre las naciones más civilizadas del globo.

Nuestra patria es un cofre que guardamos cuidadosamente, como un recuerdo de los antepasados, ella encierra hazañas de patriotas que lucharon con ahínco por la noble causa de la libertad. Hoy todo es paz trabajo y concordia entre los hijos que luchan para engran-

decerla moral e intelectualmente. ¡Oh patria querida! escucha la sublime voz de la libertad que se alberga en el corazón de tus hijos, los cuales nunca se separarán de tu suelo; patria mía! — Norma Falcone, 6º año Escuela Urbana N.º 19 de 2do Grado; (V. B.) Angela Montenegro de Otazú, Directora; Elsa Esther Sosa, Maestra de 6º año.

\*\*\*

La patria es el lugar donde hemos nacido, donde nuestra madre meció nuestra cuna, donde recibimos el beso del sol brillante que ilumina este suelo.

Muchos deberes tenemos para con nuestra patria.

Pensemos en la enseñanza que aquí recibimos y que nos habilita para vencer en la vida, que es una antorcha en nuestras manos para que marchemos triunfante por sobre las tinieblas de la ignorancia. En las paredes de nuestra escuela vemos las imágenes de Artigas, Lavalleja y Rivera y otros héroes luchadores de antaño, que se sacrificaron para darnos patria libre.

Pero no sólo con la espada se

honra a la patria. En tiempo de siempre se ha querido apoderar de ella; ahora somos nosotros con el ejercicio de las nobles profesiones y oficios; todos los que con el armado del progreso y la paz independizaremos como nuestros más notables próceres; don José Artigas, los Treinta y Tres Orientales y otros héroes.

¡Oh qué hermosa es nuestra patria! Cuánta sangre ha costa para verse libre, grande y fuerte.

Abandonada en épocas remotas, al solo dominio de los indios, con sus campos in cultos sin casas ni ciudades, hoy el progreso la ha engalanado de soberbios edificios y grandes fábricas; sus hijos poseen una gran cultura, centenares de profesionales egresan de sus facultades año a año y las escuelas brindándoles saber están espaciadas por todo el país.

En nuestra patria tenemos como compatriota a grandes sabios, literatos, escultores, pintores, que han hecho conocer por todo el mundo el nombre de nuestra Uruguay libre y culta. ¡Honremos a nuestra patria la República Oriental del Uruguay, la d. l. cielo claro y suelo fecundo.

Irma V. Crevoisier, 6º año Escuela Urbana N.º 17 de 2º Grado. (V. B.) Angela Montenegro de Otazú Directora. — Elsa Esther Sosa, Maestra de 6º año.

\*\*\*

¡República Oriental del Uruguay, patria pequeña pero si civilizada!

Hoy es libre, y libre también ha de ser en el futuro, porque tus hijos siempre prometeremos defenderla en cualquier caso, cuando se vea en peligro; siempre se ha sabido amar, tanto en el pasado, como en el presente y en futuro.

En el pasado la supieron amar aquellos que en otros tiempos y vieron para defenderla y luchar contra el enemigo, que

### ESPECIALIDAD EN

#### Autógena y Trabajos de Obras

Soldadura de cualquier pieza en hierro, bronce, cobre, aluminio etc.

#### Trabajos Garantidos

#### Rogelio Bianchi

YOUNG

Francisco Gueller  
EL ARTISTA PINTOR

#### DECORADOS

Informes Casa Sardo - Young

## NOTICIAS DE EUROPA

Oigalas con un



RECIBA LAS NOTICIAS DE  
EUROPA DE PRIMERA MANO



Oiga la historia tal como se hace.

Todas las grandes potencias transmiten noticias y comentarios al mundo entero por medio de sus potentes emisoras de onda corta.

Puede Vd. oírlas perfectamente con un

## Super 3 Radio Player

nunca se ha oido tan de cerca Europa, como con estos magníficos receptores de onda corta.

Son totalmente importados de Holanda.

Oigalos pidiendo una demostración a sus

REPRESENTANTES OFICIALES

JOSE S. BATTISTESSA e HIJOS

YOUNG

## SE VENDEN

2 1/2 hectáreas de terreno con Casa de 3 piezas y dependencias — Tierras ya cultivadas — Tratar con José Estigarrribia-Young. Más datos en este periódico.

## OMNIBUS

### FLECHA ROJA

DE

JOSE CARMINATTI

Coches diarios entre Fray Bentos—Young y Young y viceversa, combinando Viernes y Martes con Nuevo Berlín.

## Estancia "SANTA ISABEL"

De M. RAUL PAIETTI. — Estación Young

Semillas de Pedigrée e Hijas de Pedigrée, tiene en venta de las variedades siguientes:

TRIGOS. — Litoral Común, Litoral 1, Litoral 2, Litoral Precoz, H. 31 y

KLEIM PIRAMIDEX.

LINOS. — Record 11, Mal Abrigo y B. H.

AVENAS. — N.º 1095 (para pastoreo) y F. 2 A. B. 12 (para granero)

Por Precios y demás informes dirigirse al establecimiento o en ésta: Barraca Harguindegui y Lorenzo Tassano & Cía.

(NOTA: TRIGO H. 31, Agotado.)

## Almacén, Tienda, Zapatería, Talabartería, Ferretería

### LAFLUF Hnos.

El surtido mas completo y precios bajos

### Young

## Sembradora a Voleo

En perfecto estado

## SE VENDE

## Lorenzo Tassano y Cía. Ltda.

Cereale

El Restaurant preferido  
de los Hacendados

Los mejores platos  
El mejor servicio  
Una tarifa incomparable  
La mejor comodidad en el

#### HOTEL

## SAN MARTIN

Vd. come lo que quiere  
y paga lo que come.

Atendido por su propietario  
Sr. Martín Santero.

YOUNG.

YOUNG «F C. M»

# Gobierno Local

Intendencia Municipal de Río Negro— Asuntos Resueltos—  
Del 16 al 24 de JULIO

Expededor de Guías en la solicitudes de Paulina Guisolfo y 1.a Sección.— Habiendo falleci Lorenzo Maidana. do el Expededor de Guías del 1er. Distrito de la 10a. Sección concede con exoneración del Don Nicomedes Librán Alonso pago de impuestos en la parte se designa Expededor en ese que corresponde al Municipio paraje al señor Casimiro Alonso y suministro gratis de energía Barreneche, autorizándose el traspaso del expedidor a este último.

Línea de Omnibus Fray Bentos Montevideo.— Omnibus 2856 de los señores Oyenart y Ugo- lini. Nota de la Inspección General Municipal, dando cuenta de suspensión del servicio y falta de cumplimiento a disposiciones del Municipio. En virtud de lo informado por la Inspección Gral. Municipal, pasa a la Junta Departamental para la resolución que corresponda.

Nombramiento de Subinspector General Municipal.— Figurando en el Presupuesto Municipal en vigencia dicho puesto que aún no ha sido llenado, se designa para ocuparlo al señor Fernando Hodges.

Empadronamiento de Automóviles.— Arturo Silva Víctor Bordoli Irigoyen y Luis Kuster. Permisos de Remate.— Se autoriza la celebración de un remate en Young por el maestro Sr. Antonio Rubio. Exhumación y Reducción de Restos.— Se autoriza la exhumación y reducción de los restos de Tomasa Guisolfo y Doña Cruz de Maidana fallecidas en 1919 y 1934 chapas 2947 y 5257. Se resolvieron otros asuntos. La Secretaría.

## ALFONSO BARTABURU

### DEPOSITO DE CEREALES

AGENTE DEL BANCO DEL SEGUROS DEL ESTADO  
SECCION RURALES.

Venta permanente de Harina. Semillas Seleccionadas procedente de Trigos y Límos de Pedigree de "La Estan- zuela" a los precios más bajos de plaza.

Venta de postes, medios postes, estaciones, y alfajías de algarrobo negro. — Alfalfa especial y mezcla.

TELEFONOS N.º 31 y 72.

PUEBLO YOUNG.

## Postergación de Rifa

Habiéndome concedido la Junta Local de Dolores, autorización para postergar la Rifa del Auto Opel, la máquina y la radio, ésta se realizará indefectiblemente con la última ju- ga de Setiembre.

NEMESIO MADRID.

Pida un boleto en: Café Independencia, Café 33 Orientales y Comercio del Sr. del Curto.

## "Café Independencia"

### HIGIENE Y ESMERO

ALBERTO GERFAUO.

Young.

## Panadería y Almacén

### "YOUNG"

Enrique F. Reggio

Especialidad en Pan y Galleta  
Reparto a domicilio.  
FACTURERIA EN GENERAL.

YOUNG (R. Negro)

## De nuestro Corresponsal en Sauce

Pueblo Sauce 23.— Después de un mercedido descanso, reabrió sus puertas la Escuela de este paraje. Volvió la grey infantil a ocupar sus asientos y durante los descansos cuelgan los pájaros, entonan sus canciones, en alegre alborada poniendo en el ambiente la inocente atmósfera de la Paz. Volvió la alegría al pueblo, porque los niños con sus delantales blancos volvieron a la escuela.

—o—  
La señorita Directora de esta escuela, Rosaura Ricci Gastellu quedó en asistencia en Fray Bentos, haciendo votos todos aquí para que vuelva pronto completamente restablecida.

—o—  
El Sr. Juan José Kalvermater de la firma Guerequiz Kalvermater Hnos. vinculado al comercio de la zona y Young, se halla enfermo siendo su actual estado muy delicado. Deseamos un pronto restablecimiento.— Corresponsal.

## Colectivos - Young Tres Bocas- Empresa "Velox"

Como veníamos anunciando en anteriores ediciones, prosiguen las gestiones para dar punto final a los trámites pertinentes y comenzar la línea en los primeros días de Septiembre; para ello entrarán en servicio los coches, un «Chevrolet» y un «Chevrolet» respectivamente, los cuales combinarán con los ómnibus que hacen el recorrido de Paysandú a Montevideo y viceversa, saliendo de ésta a las 4 de la mañana para regresar a las 15 horas, todos los días de la semana, exceptuando los domingos.

Auguramos a los iniciadores, un feliz término en los asuntos Municipales y dentro de muy poco tiempo tendremos en Young, un nuevo y cómodo medio de transporte.

**DINERO** Disponible de 5 a 6 mil pesos sobre Hipoteca de campo. Informes en esta Administración.

## Meyer y Figueroedo PASTA BUCHANAN

Si ud. necesita  
DEPURAR SU SANGRE  
No haga experimentos  
Tome solamente

**Elixir de Nogueira**  
del Farm.-Químico  
JOÃO DA SILVA SILVEIRA

**PODEROSO  
ANTI-SIFILITICO**

Combatte las  
Heridas, Bar-  
ros, Manchas,  
Eczemas Ul-  
ceras. Can-  
cros, Gon-  
reas. Bubas,  
Fistulas, Reu-  
matismo  
y finamente todas las enfer-  
medades de sangre impuras!

**PARA LOS DÉBILES!**  
**VINHO CREOSOTADO**  
de João da Silva Silveira  
Gran Tónico!  
Combatte la  
Tos, Bronquitis,  
Dolores de Espal-  
das y Del Pecho

## RESERVADO PARA LA FIRMA

## Emilio y José Falcone

### YOUNG

Escritorio y Depósito: Calle 18 de Julio. Teléfono 25

## MEYER Y FIGUEREDO

RÁDIOS  
General Electric

ENCERADOS  
IMPERMEABLES  
TOLDOS, CORTINAS

## Zannier

Libertad N.º 1044.  
Consulte precios al  
TELÉFONO N.º 1084.  
Paysandú.

## G. Clemencón

RELOJERO SUIZO

Avisa a sus amables clien-  
tes que se trasladó a su  
nuevo local en calles

Leandro Gómez  
y 19 de Abril

(frente a la Casa Cerini)

PAYSANDU



JUAN N. PESCE

Sarandí 125.

Paysandú.

Masas, Bizcochos,  
Pan Aleman Graham

Galletas de todas clases.

**Panadería del Sol'**

EN PAYSANDU

Charruas y 33 Orientales.

Teléfono N.º 87.

JUAN y RAMON E. PESCE

SEGADORA -ATADORA  
completa, de 7 pies, con avantrén  
y rueda de transporte — Tratar en  
Herrería DAMASCO. Young.

VÖNTURETTE FORD «T» en  
perfecto funcionamiento y gomas en  
buen estado. Verla y tratar: Con-  
rado Mendoza Stirling. — Young

## POTRO CASARETTO y HEINZEN

Avenida España 1628 — Teléfono N.º 514.

PAYSANDU

Industria Netamente Uruguaya

## BODEGA "BECCARIA"

VINOS SELECTOS

LA MEJOR CALIDAD

PRECIOS RAZONABLES

Avenida España 1562. — Teléfono 571. — Paysandú

# Mundo Social

DE CONSTANCIO VIGIL  
Los niños

Al comparar a los hombres con los niños se aprende cuánto pudieron la torpeza, la incomprendimiento y la crudeza.

Quien ha visto en una noche de invierno a un niño dormido en un umbral, y no lloró de vergüenza y de dolor, sabe cuán dura es la naturaleza humana.

¡Cuántos viejos se matan por comer demasiado y cuántos mueren por falta de alimento.

Con vuestro corazón veréis a través de las paredes y en la oscuridad de la noche a muchos niños que tiemblan de frío; a muchos que se durmieron como viejos; a muchos que clavan sus gemidos, cual alfileres, en la almohada.

Difícil es dignificar al hijo. Difícil, casi imposible, sin que lo propios padres se dignifiquen a sí mismos.

La patria nace, crece y sufre o triunfa con cada niño que llega. En él ha de mostrarse el patriotismo; en él han de realizarse la esperanza y los ideales.

## La gran liquidación de Paris - Londres

Con gran afluencia de público comenzó "Paris-Londres" su anunciada liquidación.

Todo se vende con una rapidez asombrosa y hay que apurarse. La firma Pereira y Cía. invita a la numerosa clientela de Young a apresurarse en sus pedidos y pueden usar el telé-

fono a fin de acogerse a los beneficios de esa gran liquidación.

### "Philips" Super 3

Los activos representantes oficiales de la "Philips Corporation", señores José S. Battistessa e hijos, nos anuncian un nuevo tipo de radio que ofrecen a sus clientes como la última palabra de la radiofotónica. — Se trata del "Super 3" 1940.

En la próxima edición daremos a conocer las características de esta maravilla.

### El gran baile del domingo.

Gran entusiasmo ha despertado el anuncio del baile que organizado por el Club Nacional de Foot Ball se llevará a cabo el domingo por la noche a la hora 21 en el amplio salón del Hotel Marín.

Numerosas son las familias que han prometido su concurrencia, por lo que se descuenta el éxito que habrá de coronar a su entusiasta Comisión de Fiesta.

### Hotel San Martín

Llegaron al hotel del epígrafe los señores:

— De Fray Bentos Sr. Humberto Palladino.

— También el señor Eduardo Moore y Alejandro Sica.

— De Paysandú el señores Bruno A. Facio.

— Llegaron de campaña los señores Orlando Mayer y José Leitte.

### Enlace Grossi-Lucero

Se nos ha informado que para el 17 de Agosto próximo se anuncia el enlace de la señorita María Magdalena Lucero con el señor Juan Antonio Grossi, pareja muy relacionada entre nosotros.

.....

## Club Social de Young

### ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

La Comisión Directiva convoca a sus asociados para la segunda Asamblea General Ordinaria a realizarse el día 11 de Agosto a las 9 y 30 horas, en su sede Social, a fin de considerar la memoria anual de la actuación de la Comisión saliente y el informe de la Comisión Fiscal.

Dar posesión de sus cargos a la Comisión electa en la última Asamblea.

Marcelino C. Indarte  
Scro.

M. Raúl Parietti  
Pte.

## Cañones y Bombas...

▲ De gran poder nutritivo por su exquisita crema, las encontrará únicamente en la

## CONFITERIA "Buenos Aires"

Atendida por su dueño. — x-Jefe de las más grandes Confiterías de Montevideo y Buenos Aires. Las mejores masas, las de finísimo panader y el surtido más completo nadie mejor que LAZARO

Una prueba basta para contarla como el mejor cliente

Teléfono N° 16

YOUNG

## CAFE TUPINAMBA

Se han puesto las paredes de color caramelo.

El dueño, muy tranquilo, camina por el medio.

En una pared cuelga el pendón brasileño:

ala abierta de pájaro de esmeralda y de fuego.

Columnas, balaustreadas, humo, café, talento.

Esto sí es un café, Joh, Tupinambá viejol

F. Mendez Moreno

## Profesionales

Dr. Carlos M. Fischer.  
Médico Cirujano  
Direct. Hospital de Young

Dr. Semirámides L. Zeballos.  
Médico Cirujano  
calle 18 de Julio. Young

Dr. Cefián López  
Médico Cirujano  
calle Montevideo—Young

Dr. Hipólito I. Vaccaro.  
Cirujano Dentista  
Young

Dr. Anacleto Monteiro  
Cirujano Dentista  
Atiende en el Sanatorio Zeballos  
del Sábado a Lunes.  
Teléf. 73—Young

Mario W. Long

Químico - Farmacéutico  
Young

José S. Elsburá  
Escríbano público  
Young

Catalina S. de Dati  
Partería  
Young

Dr. Juan Antonio Hernández  
Abogado y Escrivano  
calle Montevideo entre Martínez y Las Piedras Teléf. 66  
Young

Dres Ricardo L. y Elvio O.  
Kuster - Abogados  
Ituzaingó 1484. Montevideo  
Tomas Bartesaghi

Abogado y Escrivano  
Fray Bentos Rincón 1246  
Mercedes, Colón 312. — Young  
casa de Nicolás Donato (2do y último sábado de cada mes

Dr. Lucio Malmierca

Médico Cirujano  
Young y Montevideo

Conrado L. Castiglioni.  
Químico Farmacéutico  
Av. 18 de Julio—Young

MEYER Y FIGUEREDO  
Barraca y Ferretería

## Carne

a \$ 0.15

Puchero Especial \$ 0.24  
Carne seleccionada \$ 0.26

VENDE

"La Progresista Young"

— DE —

Antonio L. de Garcén

Grasa a \$ 0.16 el kg.

Teléf. N° 9 — YOUNG

## EL LUNES 29 DE JULIO

## COMIENZA NUESTRA GRAN LIQUIDACIÓN DE INVIERNO

que comprende TODOS LOS SURTIDOS DE ESTACIÓN y GRANDES SALDOS DE MERCADERÍAS GENERALES

Nuestros estimados clientes del Interior pueden disfrutar también de las rebajas, haciendo de inmediato sus pedidos por carta o por teléfono

PEREIRA

y Cia.

Importadores

Paysandú,  
Salto,  
Mercedes  
Dolores.



★ ★ ★ ★

## CABAÑA

## "Rincón de Francia"

DE

## JULIO STIRLING

Estación YOUNG.

Depto. de Río Negro.

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

EN HEREFORD: Uno de los más numerosos y selectos planteles inscriptos en el H. B. U. de la zona de garrapata lo que permite la venta de muy buenas vaquillonas, además de la producción de toros.

EN ROMNEY MARSH: El mayor conjunto de vientes aceptados por M. Ovino lo que también permite vender lotecitos apropiados para planteles.

Están en venta y podrán verse

150 toros Hereford, inscriptos en el H. B. U. de dos años.

150 toros Hereford, puros de origen, de dos años.

100 vientes Hereford, inscriptas en el H. B. U. y servidas por los padres del Establecimiento.

500 carneros Romney Marsh tatuados M. Ovino

100 borregos Romney Marsh



Por informes al Establecimiento